ANX453 · ANNEXES DÉDIÉES

Le trésor caché et le Royaume des cieux dans l'Évangile de Matthieu : étude des expressions et de leur signification

Dans Matthieu 13.44, Jésus déclare : Le royaume des cieux est encore semblable à un trésor caché dans un champ. Cette introduction constitue la clé…

LECTURE	RÉFÉRENCES	LIVRES CITÉS	PUBLIÉE
28 min	**31**	**3**	**25/11/2026**

MISE À JOUR
25/11/2026

SOURCE
https://schilo.org/anx453-le-tresor-cache-et-le-royaume-des-cieux-dans-levangile-de-matthieu-etude-des-expressions-et-de-leur-signification/
EXPORTÉE LE
25/11/2026
DROITS
© 2026 Schilo — Tous droits réservés

SOMMAIRE

1. L'importance de l'expression « Royaume des cieux » 2
2. Le terme grec basileia 3
3. La signification de l'expression « des cieux » 3
4. Le Royaume des cieux et le Royaume de Dieu 4
5. Matthieu emploie également « Royaume de Dieu » 4
6. Le Royaume annoncé par Jean-Baptiste 5
7. Le Royaume dans la prédication de Jésus 5
8. Le Royaume dans le Sermon sur la montagne 6
9. Le Royaume et l'entrée dans la vie éternelle 6
10. Le Royaume dans les paraboles de Matthieu 13 7
11. Pourquoi le Royaume est-il comparé à un trésor ? 7
12. Le Royaume est-il une réalité individuelle ou collective ? 8
13. Le Royaume et l'autorité du Christ ressuscité 8
14. Tableau des principales expressions du Royaume dans Matthieu 9
15. Les erreurs d'interprétation à éviter 9
16. La contribution de cette étude à l'interprétation de Matthieu 13.44 10
17. Conclusion de l'annexe 10
Lexique 12

1. L'importance de l'expression « Royaume des cieux »

Dans Matthieu 13.44, Jésus déclare :

Le royaume des cieux est encore semblable à un trésor caché dans un champ.

Cette introduction constitue la clé de l'interprétation.

Le sujet principal n'est pas le champ, ni l'homme qui découvre le trésor, ni même la transaction commerciale.

Le sujet est le Royaume des cieux.

La parabole utilise une situation humaine pour en révéler une caractéristique fondamentale : sa valeur incomparable.

Cependant, pour comprendre cette affirmation, il convient de préciser ce que Matthieu entend par « Royaume des cieux ».

L'expression revient régulièrement dans son Évangile.

Elle appartient à la prédication de Jean-Baptiste, à l'enseignement de Jésus et à plusieurs paraboles.

Son étude permet de situer Matthieu 13.44 dans une perspective plus large.

2. Le terme grec basileia

Le mot grec traduit par « royaume » est *basileia* (βασιλεία).

Il peut désigner un royaume au sens territorial.

Cependant, il peut également exprimer la royauté, la souveraineté ou l'exercice du pouvoir royal.

Cette diversité de sens est importante.

Dans l'enseignement de Jésus, le Royaume de Dieu ne doit pas être réduit à un territoire géographique.

Il concerne avant tout la souveraineté divine et sa manifestation dans l'histoire.

Cependant, cette dimension ne supprime pas la perspective d'un accomplissement futur.

Les Évangiles présentent également le Royaume comme une réalité dans laquelle les justes entreront et dont ils recevront l'héritage.

Le terme possède donc une portée plus large qu'une simple autorité abstraite.

Il désigne le règne de Dieu, ses manifestations et son accomplissement.

3. La signification de l'expression « des cieux »

L'expression grecque employée par Matthieu est *hē basileia tōn ouranōn* (ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν).

Elle signifie littéralement « le Royaume des cieux ».

Le mot *ouranos* désigne le ciel.

Dans cette expression, il apparaît au pluriel.

Cette particularité correspond à une manière de parler qui possède des parallèles dans le judaïsme ancien.

Le terme « cieux » peut être utilisé pour évoquer Dieu sans prononcer directement son nom.

Cependant, il serait excessif d'affirmer que cette explication suffit à rendre compte de tous les emplois de l'expression.

Le contexte de chaque passage demeure déterminant.

Dans Matthieu, le Royaume des cieux ne désigne pas simplement un royaume situé dans le ciel.

Il désigne le règne de Dieu, dont l'autorité est céleste et dont l'action concerne également la terre.

Cette distinction est fondamentale pour comprendre Matthieu 13.44.

Le trésor caché ne représente pas uniquement une récompense située dans l'au-delà.

Il illustre la valeur du Royaume annoncé et manifesté par Jésus.

4. Le Royaume des cieux et le Royaume de Dieu

L'Évangile de Matthieu utilise principalement l'expression « Royaume des cieux ».

Marc et Luc emploient plus fréquemment « Royaume de Dieu ».

Cette différence de vocabulaire a suscité de nombreuses discussions.

Cependant, les passages parallèles montrent que les deux expressions peuvent désigner une même réalité.

Dans Matthieu 13.31, Jésus compare le Royaume des cieux à un grain de moutarde.

Dans Marc 4.30-32, la parabole parallèle concerne le Royaume de Dieu.

De même, Matthieu 13.33 compare le Royaume des cieux à du levain.

Luc 13.20-21 utilise l'expression « Royaume de Dieu » dans un enseignement correspondant.

Ces parallèles montrent que la différence de formulation n'implique pas nécessairement deux royaumes distincts.

Les évangélistes peuvent employer des expressions différentes pour présenter le même règne divin.

Il convient néanmoins de respecter les particularités rédactionnelles de chacun.

5. Matthieu emploie également « Royaume de Dieu »

Une observation importante empêche d'opposer systématiquement les deux expressions.

Matthieu lui-même utilise parfois « Royaume de Dieu ».

Dans Matthieu 12.28, Jésus déclare que le Royaume de Dieu est parvenu jusqu'à ses auditeurs si les démons sont chassés par l'Esprit de Dieu.

Dans Matthieu 21.31, il affirme que les publicains et les prostituées devancent certains responsables religieux dans le Royaume de Dieu.

Dans Matthieu 21.43, il annonce que le Royaume de Dieu sera retiré à ceux auxquels il s'adresse et donné à une nation qui en produira les fruits.

Ces passages montrent que Matthieu connaît et utilise les deux expressions.

Il serait donc difficile de soutenir qu'elles désignent nécessairement deux réalités totalement différentes.

Leur emploi doit être interprété selon le contexte.

Dans Matthieu 13.44, l'expression « Royaume des cieux » correspond à la formulation habituelle de l'évangéliste.

Elle désigne le Royaume que Jésus annonce dans l'ensemble de son ministère.

6. Le Royaume annoncé par Jean-Baptiste

La première proclamation explicite du Royaume des cieux dans Matthieu apparaît dans la prédication de Jean-Baptiste.

Matthieu 3.2 rapporte son appel à la repentance, accompagné de l'annonce de la proximité du Royaume des cieux.

Cette proclamation prépare le ministère de Jésus.

Elle souligne que l'approche du Royaume appelle une réponse humaine.

La repentance constitue un élément essentiel de cette préparation.

Cependant, Jean-Baptiste ne développe pas encore l'ensemble des enseignements que Jésus donnera ensuite sur le Royaume.

Sa mission consiste notamment à préparer le chemin du Seigneur.

Cette continuité entre Jean-Baptiste et Jésus montre que le Royaume appartient au dessein divin annoncé dans les Écritures.

Il ne constitue pas une idée apparue indépendamment de l'histoire biblique.

7. Le Royaume dans la prédication de Jésus

Matthieu 4.17 rapporte que Jésus commence à prêcher en annonçant la proximité du Royaume des cieux.

Cette proclamation reprend le thème annoncé par Jean-Baptiste.

Cependant, le ministère de Jésus en manifeste désormais la réalité d'une manière particulière.

Matthieu 4.23 associe la prédication du Royaume à l'enseignement et aux guérisons.

Les miracles accomplis par Jésus témoignent de l'action de Dieu.

Ils accompagnent l'annonce de son règne.

Dans Matthieu 12.28, Jésus établit explicitement un lien entre l'expulsion des démons par l'Esprit de Dieu et la venue du Royaume.

Ces passages montrent que le Royaume n'est pas uniquement présenté comme une réalité future.

Il se manifeste déjà dans le ministère du Christ.

Cependant, son accomplissement définitif demeure attendu.

8. Le Royaume dans le Sermon sur la montagne

Le Sermon sur la montagne contient plusieurs références au Royaume des cieux.

Dans Matthieu 5.3, Jésus déclare que le Royaume des cieux appartient aux pauvres en esprit.

Dans Matthieu 5.10, il prononce une bénédiction comparable sur ceux qui sont persécutés pour la justice.

Dans Matthieu 5.20, il enseigne que la justice de ses disciples doit surpasser celle des scribes et des pharisiens.

Dans Matthieu 6.10, il leur apprend à prier pour que le règne de Dieu vienne.

Dans Matthieu 6.33, il leur demande de chercher premièrement le Royaume et la justice de Dieu.

Ces passages présentent plusieurs dimensions complémentaires.

Le Royaume est associé à la bénédiction divine.

Il implique une transformation de la conduite humaine.

Il constitue également une réalité dont l'accomplissement doit être demandé dans la prière.

Cette diversité montre que le Royaume ne peut être réduit à une seule définition simpliste.

9. Le Royaume et l'entrée dans la vie éternelle

Dans Matthieu 19.16-26, un homme interroge Jésus sur la vie éternelle.

La conversation conduit à une réflexion sur les richesses et sur les difficultés qu'elles peuvent représenter.

Jésus évoque alors l'entrée dans le Royaume des cieux.

Il parle également du Royaume de Dieu.

Dans ce contexte, les expressions sont étroitement associées à la question du salut.

Cependant, elles ne signifient pas que le Royaume serait exclusivement une réalité future.

Le passage souligne plutôt que l'entrée dans le Royaume dépend de l'action de Dieu.

Matthieu 19.26 rappelle que ce qui est impossible aux hommes est possible à Dieu.

Cette déclaration est importante pour l'interprétation de Matthieu 13.44.

La parabole du trésor caché ne doit pas être comprise comme une affirmation selon laquelle l'homme pourrait acheter son salut.

Elle souligne la valeur incomparable du Royaume.

10. Le Royaume dans les paraboles de Matthieu 13

Matthieu 13 présente plusieurs comparaisons consacrées au Royaume.

Elles ne décrivent pas toutes le même aspect.

La parabole de l'ivraie souligne notamment la coexistence temporaire du bien et du mal avant la séparation finale.

Le grain de moutarde illustre une croissance remarquable à partir d'un commencement modeste.

Le levain présente l'action progressive d'une petite quantité qui transforme l'ensemble de la pâte.

Le trésor caché souligne la valeur exceptionnelle du Royaume.

La perle de grand prix développe une comparaison complémentaire.

Le filet présente la séparation finale.

Ces paraboles ne doivent pas être interprétées comme des descriptions interchangeables.

Chacune contribue à la compréhension d'un aspect particulier du Royaume.

Leur réunion permet néanmoins de percevoir l'unité de l'enseignement de Jésus.

Le Royaume possède une réalité présente, une valeur incomparable et un accomplissement futur.

11. Pourquoi le Royaume est-il comparé à un trésor ?

La comparaison avec un trésor repose sur une expérience humaine compréhensible.

Un trésor possède une valeur supérieure aux objets ordinaires.

Sa découverte peut transformer la situation de celui qui le trouve.

Dans Matthieu 13.44, Jésus utilise cette image pour présenter la valeur du Royaume.

Cependant, le texte ne précise pas que chaque élément du trésor possède une signification spirituelle distincte.

Il ne décrit pas sa composition.

Il ne mentionne ni pièces particulières, ni pierres précieuses, ni objets sacrés.

Ces détails ne doivent donc pas être inventés.

La comparaison repose sur la valeur du trésor et sur la réaction de l'homme.

L'essentiel est la disproportion entre les possessions abandonnées et la richesse découverte.

Cette disproportion illustre la supériorité du Royaume sur toutes les richesses humaines.

12. Le Royaume est-il une réalité individuelle ou collective ?

La parabole présente un seul homme.

Cependant, cette caractéristique narrative ne signifie pas que le Royaume serait exclusivement une expérience individuelle.

Dans les Évangiles, le Royaume concerne également la communauté des disciples et l'accomplissement du dessein divin.

Dans Matthieu 8.11, Jésus annonce que beaucoup viendront de l'orient et de l'occident pour prendre place avec Abraham, Isaac et Jacob dans le Royaume des cieux.

Cette déclaration présente une dimension collective et future.

Dans Matthieu 18.1-4, Jésus enseigne à ses disciples l'importance de l'humilité dans le Royaume.

Le Royaume possède donc des implications personnelles et communautaires.

Matthieu 13.44 met l'accent sur la réponse d'un individu.

Cependant, cette perspective particulière ne doit pas faire oublier la portée plus large du règne de Dieu.

13. Le Royaume et l'autorité du Christ ressuscité

À la fin de l'Évangile de Matthieu, Jésus ressuscité déclare que toute autorité lui a été donnée dans le ciel et sur la terre.

Cette affirmation apparaît dans Matthieu 28.18.

Elle précède l'ordre de faire des disciples parmi toutes les nations.

Le passage ne reprend pas explicitement l'expression « Royaume des cieux ».

Cependant, il présente l'autorité universelle du Christ ressuscité.

Cette autorité appartient à l'accomplissement de sa mission.

Elle éclaire l'ensemble de son enseignement sur le règne de Dieu.

Le Royaume annoncé pendant son ministère ne peut être séparé de la personne de Jésus-Christ.

Cette relation est essentielle.

Le Royaume n'est pas simplement un idéal moral.

Il est lié à l'autorité du Roi et à l'accomplissement du dessein divin.

14. Tableau des principales expressions du Royaume dans Matthieu

RÉFÉRENCE	EXPRESSION	CONTEXTE
Matthieu 3.2	Royaume des cieux	Prédication de Jean-Baptiste
Matthieu 4.17	Royaume des cieux	Début de la prédication de Jésus
Matthieu 5.3	Royaume des cieux	Béatitude des pauvres en esprit
Matthieu 6.10	Ton règne	Prière enseignée par Jésus
Matthieu 6.33	Royaume de Dieu	Priorité donnée au règne et à la justice de Dieu
Matthieu 12.28	Royaume de Dieu	Expulsion des démons par l'Esprit
Matthieu 13.31	Royaume des cieux	Grain de moutarde
Matthieu 13.33	Royaume des cieux	Levain
Matthieu 13.44	Royaume des cieux	Trésor caché
Matthieu 13.45	Royaume des cieux	Perle de grand prix
Matthieu 13.47	Royaume des cieux	Filet
Matthieu 19.23	Royaume des cieux	Difficulté des riches à y entrer
Matthieu 19.24	Royaume de Dieu	Même enseignement, formulation différente
Matthieu 21.43	Royaume de Dieu	Responsabilité et fruits attendus

Ce tableau met en évidence la diversité des contextes dans lesquels Matthieu évoque le Royaume.

Il montre également que les expressions « Royaume des cieux » et « Royaume de Dieu » peuvent apparaître dans des enseignements très proches.

15. Les erreurs d'interprétation à éviter

L'étude du vocabulaire du Royaume permet d'identifier plusieurs erreurs possibles.

La première consisterait à considérer que le Royaume des cieux désigne exclusivement le ciel comme lieu de séjour après la mort.

Cette interprétation ne rendrait pas compte de l'ensemble des enseignements de Jésus.

La deuxième serait d'opposer systématiquement le Royaume des cieux et le Royaume de Dieu comme deux réalités distinctes.

Les passages parallèles et les emplois de Matthieu ne justifient pas une telle opposition générale.

La troisième erreur serait de réduire le Royaume à une transformation intérieure sans dimension historique ou future.

La quatrième serait de considérer le Royaume uniquement comme un événement à venir, sans reconnaître sa manifestation dans le ministère de Jésus.

Enfin, il serait incorrect d'identifier le trésor de Matthieu 13.44 à une richesse matérielle promise aux

croyants.

La parabole utilise une image économique pour révéler une vérité spirituelle.

16. La contribution de cette étude à l'interprétation de Matthieu 13.44

L'examen du vocabulaire et des principaux passages de Matthieu permet de préciser l'enseignement de la parabole.

Le Royaume des cieux désigne le règne de Dieu annoncé par Jésus-Christ.

Il se manifeste déjà dans son ministère.

Il appelle une réponse humaine.

Il possède également une dimension future liée à l'accomplissement du dessein divin.

La parabole du trésor caché ne développe pas toutes ces dimensions.

Elle en souligne une caractéristique particulière : sa valeur incomparable.

Cette valeur explique la joie et la décision de l'homme.

Cependant, la comparaison ne doit pas être interprétée comme une transaction permettant d'acheter le salut.

Le langage économique sert à illustrer la supériorité du Royaume.

Il ne définit pas les conditions de la justification.

17. Conclusion de l'annexe

L'expression « Royaume des cieux » occupe une place centrale dans l'Évangile de Matthieu.

Elle désigne le règne de Dieu annoncé et manifesté par Jésus-Christ.

Les passages parallèles montrent que cette expression peut correspondre à celle de « Royaume de Dieu ».

Matthieu lui-même emploie les deux formulations.

Le Royaume possède une dimension présente et une dimension future.

Il concerne l'autorité divine, la réponse humaine, la vie des disciples et l'accomplissement des promesses de Dieu.

Dans Matthieu 13.44, Jésus ne cherche pas à présenter une définition exhaustive du Royaume.

Il utilise l'image d'un trésor caché pour en révéler la valeur exceptionnelle.

La découverte du trésor provoque une joie qui conduit l'homme à réorganiser entièrement ses priorités.

Le trésor caché de Matthieu 13.44 illustre la valeur incomparable du Royaume des cieux, c'est-à-dire du règne de Dieu annoncé par Jésus-Christ, déjà manifesté dans son ministère et

destiné à connaître son plein accomplissement selon les promesses divines.

LEXIQUE

Parabole ou métaphore — Le nombre de parabole dans les Evangiles varie considérablement en fonction des différents chercheurs. Certaines sont définies directement dans le texte où nous trouvons que le Messie Jésus annonce une parabole.
INF181 · https://schilo.org/inf181-parabole-ou-metaphore/

Les pharisiens — Les Pharisiens, apparus après la révolte des Maccabées (165 av. J.-C.), étaient un groupe religieux influent du judaïsme antique. Attachés à la Torah écrite et orale, ils croyaient en la résurrection et restaient proches du peuple. Souvent en conflit avec Jésus dans les Évangiles, ils ont néanmoins donné des figures comme Nicodème et Joseph d'Arimathée. Leurs enseignements ont fondé le judaïsme rabbinique après la destruction du Temple en 70 ap. J.-C.
INF002 · https://schilo.org/inf002-les-pharisiens/

Le royaume des cieux chez Matthieu — Nous pouvons nous interroger sur la forme utilisée par Matthieu : « royaume des cieux ». Nous ne retrouvons pas cette expression chez Marc, Luc et Jean qui eux utilisent « royaume de Dieu ».
INF154 · https://schilo.org/inf154-le-royaume-des-cieux-chez-matthieu/

POUR ALLER PLUS LOIN

ÉTUDE PRÉCÉDENTE	ANX452 - Le trésor caché et le jugement final : la valeur du Royaume face aux choix humains https://schilo.org/anx452-le-tresor-cache-et-le-jugement-final-la-valeur-du-royaume-face-aux-choix-humains/
ÉTUDE SUIVANTE	ANX454 - Le trésor caché et la sagesse biblique : reconnaître ce qui possède une véritable valeur https://schilo.org/anx454-le-tresor-cache-et-la-sagesse-biblique-reconnaitre-ce-qui-possede-une-veritable-valeur/

GENÈSE 49.10

« Le sceptre ne s'éloignera pas de Juda, ni le bâton de commandement d'entre ses pieds, jusqu'à ce que vienne Schilo, et que les peuples lui obéissent. »

Pourquoi « Schilo » ?

Le terme « Schilo » apparaît dans la Genèse, au sein de la bénédiction de Jacob sur ses fils. Il est généralement traduit par « celui à qui cela appartient » ou « celui qui doit venir » — une prophétie messianique qui annonce un personnage issu de la tribu de Juda, à qui les peuples du monde obéiront. Pour nous, ce nom symbolise notre conviction centrale : Jésus est ce Schilo — le Messie annoncé, fils de David, fils d'Abraham, vers qui pointent toutes les Écritures. Notre site porte ce nom en hommage à cette prophétie et à Celui qu'elle désigne.

SOURCES ET DROITS

Cette étude : © 2026 Schilo — Tous droits réservés. Source : https://schilo.org/anx453-le-tresor-cache-et-le-royaume-des-cieux-dans-levangile-de-matthieu-etude-des-expressions-et-de-leur-signification/, exportée le 25/11/2026. La version en ligne peut avoir été complétée depuis.